

Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ

Η πανήγυρις, η θρησκευτική και εμπορική, της Χαλκίδος ήτις άρχεται από του προσεχούς Σαββάτου δεν πρέπει βεβαίως να έχωμεν καμμίαν αμφιβολίαν ότι θα παρέλθη και εφέτος με την ιδίαν στερεότυπον, ξηράν και οχληράν μορφήν της.

Το ότι ηδύνατο η πανήγυρις αύτη να λάβη ιδιάζοντα χαρακτήρα και να μη συντελή μόνο προς βλάβην του τοπικού εμπορίου, ως διατείνονται ευλόγως πολλοί των συμπολιτών, το συνεζητήσαμεν διά μακρόν άλλοτε υποστηρίζαντες ότι η πόλις τότε μόνον ηδύνατο να αρουσθή μεγάλα ωφελήματα, εάν απέβλεπε περισσότερον εις το θρησκευτικόν ύψος της πανηγύρεως και κατωρθούτο να αντεγράφετο εν Χαλκίδι ένα Τηνιακόν προσκύνημα, προσκύνημα υψίστου θρησκευτικού μεγαλείου και προσκύνημα πανελλήνιον προς την θαυματουργόν και πολιούχον Αγίαν, εν συνδυασμώ δε τοιούτων εορτών, αίτινες θα ηδύναντο προθυμότερον να προσελκύσουν ολίγους ξένους και να προκαλέσουν κάποιο ενδιαφέρον προς ηθικήν και υλικήν της πόλεως ωφέλειαν.

Αλλ' όπως τα πάντα αφίνονται μοιρολατρικώς βαδίζοντα εις τον τόπον αυτόν, τοιουτοτρόπως δεν ευρέθησαν ούτε αρχαί, ούτε ιδιώται, ούτε σωματεία να ωθήσουν και μεταμορφώσουν ολίγον την στερεοτυπίαν της πανηγύρεως, ήτις ούτω παρέρχεται κατ' έτος πληκτική μάλλον και αφόρητος.

Εις την ολιγωρίαν όμως τοιαύτης ενεργείας ημείς δεν θεωρούμεν μόνον υπαιτίους τας αρχάς. Θεωρούμεν και τα πολυάριθμα Σωματεία και τους Συλλόγους οίτινες ηδύναντο να πρωτοστατήσουν και μόνοι των ακόμη εις μίαν τοιαύτην λελογισμένην προσπάθειαν.

Αλλά τα Σωματεία μας και οι Σύλλογοι δύο ημέρας του χρόνου έχουσι προς σύσκεψιν, σύμπραξιν και συνεννόησιν, την ημέραν της επετείου των εορτής και του τσιμπουσίου των και την ημέραν της εκλογής των αρχών των. Τότε και μόνον συνέρχονται, τότε ενθυμούνται ότι έχουν κάποιον Σύλλογον με κάποιαν σημαία και μερικά μέλη. Άλλην ημέραν του χρόνου επίσημον ή ανεπίσημον δεν θα τους ίδητε εις κοινήν σύμπράξιν, συσσωματωμένους, δρώντας, κάμνοντας κάτι τι, ζητούντας να επιβάλλωσι την θέλησίν των, ως ένας Σύλλογος, ως εν σώμα.

Και ακριβώς διότι δεν συνήλθον ποτέ αυτά τα σωματεία να σκεφθούν, να συζητήσουν, να μελετήσουν τόσα ζητήματα τοπικά, επαγγελματικά, εθνικά, δι' αυτό λέγομεν δεν κατώρθωσεν αυτή η πόλις ν' αποκτήση τόσα πράγματα, των οποίων έχει ανάγκην και τα οποία δεν αποκτώνται, διότι δεν υπάρχουν πολίται συσσωματωμένοι να τα ζητήσουν, να τα απαιτήσουν, να επιβάλλουν την θέλησίν των εις τους αρμοδίους προς ανάνηψιν της πόλεως. Κατά τον αυτόν λοιπόν

απαράλλακτα τρόπον ως και τα τόσα άλλα ζητήματα, αφήνεται και η πανήγυρις να βαδίζει εις τον ίδιον στερεότυπον δρόμον της χωρίς να γίνεται εκείνο το οποίον πρέπει να γίνη.

Εις άλλα Κράτη όμως οι Σύλλογοι και τα Σωματεία παίζουν το καλλίτερον μέρος εις τοιαύτας περιστάσεις και πρωτοστατούν εις κάθε ζήτημα τοπικόν. Αλλ' εις τα Κράτη αυτά είνε Σύλλογοι οι οποίοι συναισθάνονται τον προορισμόν τους, ο οποίος βεβαίως δεν περιστρέφεται μόνον εις τον περιστρεφόμενον συνήθως επί της πυράς και υπό τα δένδρα οβελίαν αμνόν.

Εφ. *Εύριπος*, φ. 2020 (19.7.1908)

Αριθμ. 1088

**ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ
Χ Α Λ Κ Ι Δ Ο Σ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΧΑΛΚΙΔΕΩΝ**

Γνωστοποιεί ότι :

Η τελουμένη εν Χαλκίδι κατ' έτος τη 26η Ιουλίου εμπορική πανήγυρις τελεσθήσεται και εφέτος εν παραπήγμασι και εν τω ωρισμένω της πλατείας της εβδομαδιαίας αγοράς χώρω.

Διαβεβαιούμεν τους βουλομένους να προσέλθωσι και συναλλαχθώσι κατ' αυτήν ότι θέλουσι τύχει της προθύμου και αμερίστου συνδρομής και προστασίας των αρμοδίων, ότι δε ζωηρότατος προμηνύεται και εφέτος ο κύκλος της εμπορικής κινήσεως, ην εγγυάται η προφανής μεγάλη απόδοσις των προϊόντων της γης εν γένει, γνωστού αφετέρου τυγχάνοντος ότι η Χαλκίς κατέστη ήδη εκ της υφισταμένης ανωμάλου καταστάσεως ιδιάζον κέντρον προσελεύσεως και παραμονής πολλού ξένου κόσμου, εξ ου και η οικονομική ευεξία του τόπου, ήτις μέγਾਲως θα συμβάλη εις την καθόλου ζωήν της συναλλακτικής εμπορίας.

Οι κ.κ. Δήμαρχοι, προς ους αποστέλλεται η παρούσα, παρακαλούνται όπως δώσωσιν ευρείαν δημοσιότητα.

Εν Χαλκίδι τη 8η Ιουνίου 1913

Ο Δήμαρχος

Κ. Καρακλής

Εφ. *Εύριπος*, φ. 2242 (13.7.1913)

**ΞΕΝΑΙ ΓΝΩΜΑΙ
ΠΡΟΣ ΣΥΖΗΤΗΣΙΝ**

Η σύνταξις του «Ευρίπου» εις το προηγούμενον φύλλον έθιξε το ζήτημα της πανηγύρεως και με λακωνικότητα νοήματος εκηρύχθη κατ' εκείνων -των ολίγων-

οι οποίοι σκέπτονται και συζητούν διά την καταργησίν αυτής.

Ευτυχώς οι συζητούντες δεν είναι ολίγοι, ούτε γαλαζοαίματοι, ως εχαρακτηρίσθησαν. Είνε άνθρωποι αποβλέποντες εις το συμφέρον κια μόνον του τόπου και επί τη βάσει μόνον τουύτου εννοούντες την συζήτησιν. Και επειδή ο «Εύριπος» ανεκίνησε το ζήτημα θα μου επιτραπή να εξηγήσω διατί και εγώ έχω την γνώμην ότι η εμπορική πανηγυρίς είνε βλαβερά και επιζημία εις τον τόπον μας και πρέπει να προκληθή δημοσία επ' αυτού συζήτησις ίνα δοθή αφορμή εις τους αρμοδίους να λάβουν ανάλογον απόφασιν.

Όλοι υποθέτω, θα αναγνωρίζουν την αλήθειαν, ότι διά να υπάγη ένας τόπος εμπρός, πρέπει εκ τωνπρώτων να έχη ακμαίον το τοπικόν του εμπόριον. Το εμπόριον όμως της Χαλκίδος -εκτός των ειδών μπακαλικής- όχι μόνον δεν προοδεύει, αλλά και οπισθοδρομεί, εις την οπισθοδρόμησιν δε αυτήν δύο είνε αι κυριώτεραι αιτίαι.

πρωτευούσης, οι οποίοι και κεφάλαια μεγαλύτερα διαθέτουν και χείρας ευθυνοτέρας και ποιότητας κατωτέρας. Η τάξις δε τωνβιοτεχνιτών είναι αρκετά χρήσιμος διά μίαν πόλιν και όταν αύτη πολλαπλασιάζεται και ακμάζει και η πόλις προοδεύει.

Αλλά και η τάξις των υφασματεμπόρων κλπ. μεγάλως ζημιούται, διότι περιορίζεται σημαντικά η κατανάλωσις των. διά τούτο τα εμπορικά της πόλεως μας ηραιώθησαν και εξεδυνάτισαν. Το χρήμα διά των πανηγύρεων φεύγει από τον τόπον χωρίς να αφίνη το ανάλογον κέρδος εις το τοπικόν εμπόριον.

Αλλά μήπως κερδίζουν αι λοιπαί τάξεις της κοινωνίας από τα πανηγύρια; Πιστεύουν πολλοί ότι αγοράζουν φθηνά. Δεν συλλογίζονται όμως ότι τούτο είναι εμπορικώς αδύνατον, αφ' ου οι των πανηγύρεων έμποροι υποβάλλονται εις διπλάσια έξοδα και αφ' ου η πρώτη αγορά είναι τόσο πλησίον μας, ώστε να επιτρέπεται κάθε συναγωνισμός.

Αλλά και αν παρατηρείται εις είδη τινά σχετική φθήνεια, τούτο προέρχεται από την αθλίαν ποιότητα των εμπορευμάτων, τα οποία συνήθως κατακλύζουν τας πανηγύρεις.

Δι' όλα αυτά εις όλας τας πόλεις που επεκράτησεν φρόνησις, κατηργήθησαν τα πανηγύρια, άμα ανεπτύχθη η συγκοινωνία και μαζί με αυτήν εξηπλώθη το εμπόριον, τόσον μάλιστα εξηπλώθη ώστε παρίσταται ανάγκη περιορισμού των μαγαζείων και ουχί διάδοσις αυτών διά των πανηγύρεων. Μόνον οι εβδομαδιαίαι πανηγύρεις εγχωρίων προϊόντων έχουν λόγον υπάρξεως και των τοιούτων μόνον πρέπει νηα επιδιωχθεί η ανάπτυξις και υποστήριξις.

Ούτε Ναύπλιον, ούτε η Τρίπολις, ούτε τα Μέγαρα, ούτε το Αίγιον, ουτε το Άργος, διετήρησαν τας εμπορικάς των πανηγύρεις, διότι ηννόησαν ότι βλάπτουν το τοπικόν τους εμπόριον. Και σαν φρόνιμοι άνθρωποι οι κάτοικοι των πόλεων εκείνων και άλλων πολλών κατήργησαν τα πανηγύρια διά να προοδεύσουν αι πόλεις των.

Ημείς και εις τούτο δυστυχώς αποτελούμεν εξαιρέσιν. Είμεθα ακόμη οπισθοδρομικοί. Είμεθα δηλαδή διά τα πανηγύρια.

Και όμως είναι καιρός να παύσωμεν πολεμούντες τον τόπον μας. Και θα παύσωμεν, εάν του εμποδίζωμεν τα πανηγύρια που τον ξεζουμίζουν και του υποστηρίξωμεν το τοπικόν εμπόριον και τας βιοτεχνίας.

Φιλόπολις

Εφ. *Εύριπος*, φ. 2273 (7.8.1914)

ΤΑ ΠΑΡΑΠΗΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΑΝΗΓΥΡΕΩΣ ΣΟΒΑΡΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Το ζήτημα της κατασκευής των διά την εμποτικήν πανήγυριν παραπηγμάτων εν τη πλατεία της εβδομαδιαίας αγοράς πληροφορούμεθα ότι προσκρούει εφέτος εις νομικήν παράλειψιν, λόγω της οπίας η Νομαρχία δεν είναι διατεθειμένη να εγκρίνη την ενέργειαν δημοπρασίας διά την κατασκευήν και εκμίσθωσιν των παραπηγμάτων υπό του Δήμου.

Υποστηρίζεται η γνώμη ότι διά την εκ των παραπηγμάτων του Δήμου είσπραξιν μισθωμάτων απαιτείται κατά τον νόμον όχι μόνον ψήφισμα του Δημοτ. Συμβουλίου και έγκρισις της Νομαρχίας, αλλ' ως αποτελούσης της προσόδου ταύτης έμμεσον φόρον απαιτείται και έκδοσις Β. Διατάγματος, καίτοι εν τω προϋπολογισμώ του Δήμου τρεχ. έτους έχει εγκριθή ως έσοδον, η εκ της μισθώσεως των παραπηγμάτων της πανηγύρεως πρόσοδος.

Δεν γνωρίζομεν ποίαν λύσιν θα λάβη το εγερθέν ζήτημα, ουχ ήττον φρονούμεν ότι πρέπει οπωσδήποτε να επισπευθη αύτη προσεγγιζούσης της πανηγύρεως.

Εφ. *Εύριπος*, φ. 2313 (11.7.1915)

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΝ ΑΝΩΜΑΛΙΑΙΣ

Από της προσεχούς Τετάρτης αρχίζει η εμπορική πανήγυρις τις κατ' έτος τελείται ενταύθα επί τη εορτή της θαυματουργού αγίας Παρασκευής. Η εμπορική πανήγυρις, ήτις διεξάγεται εν τη εβδομαδιαία αγορά εις τα επί τούτω παραπήγματα, εις την καασκευήν των οποίων συναντά μέχρι σήμερα δυσχερείας ο Δήμος προσπαθών να υπερνικήσει ταύτας, ελπίζομεν ότι θα είναι καλή παρά τας ελλείψεις επαρκών εμπορευμάτων και την φοβεράν υπερτίμησιν αυτώ. Λαμβανομένου όμως υπ' όψει εξ άλλου ότι το χρήμα αφθονεί εις χείρας των παραγωγών χωρικών ένεκα της επικερδούς παρά ποτέ άλλοτε πωλήσεως των προϊόντων των προσδοκάται δικαίως εντεύθεν ότι αι δοσοληψίαι θα γίνουν αν ουχί ανώτεραι ουχί όμως και κατώτεραι των άλλων ετών. Δυστυχώς μόνον η ανώματος κατάστασις της

σιδηροδρομικής συγκοινωνίας, μη μεταφερούσης εμπορεύματα, επιφέρει τας σπουδαιότερας δυσκολίας, και επί τού ζητήματος τούτου δεν κρίνομεν περιττόν να επιστήσωμεν την σύντονον προσοχήν και το ενδιαφέρον των βουλευτών μας.

Εφ. *Εύριπος*, φ. 2370 (22.7.1917)

Η ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

Εξαιρετικό πλούτο και μεγάλη ποικιλία εμπορευμάτων μας έφευρεν η εμποροπανήγυρις η εφετεινή. Εμπορεύματα παντός είδους άφθονα και διαφόρων ποιότητων, αλλ' όλα ακριβά, πολλά δε πολύ ακρβότερα από τα όμοια της τοπικής αγοράς.

Το χρήμα όμως φαίνεται δυσανάλογο προς τα εμπορεύματα, οι αγορασταί ολίγοι και πολύ περιορισμένοι. Αι ζημίαι επί της γεωργίας, εκ της χαλάζης, της ακρίδος και ξηρασίας, και ιδίως η γενική αποτυχία των σιτηρών, έφεραν γενική οικονομική στενοχωρία.

Μόνος ο Δήμος θα είνε ευχαριστημένος από την εφετεινή εμποροπανήγυρι, διότι από ενοίκια της αγοράς θα εΐσπραξε τετραπλάσια τουλάχιστον από κάθε προηγούμενη καλή εποχή.

Ευχαριστημένοι επίσης θα είνε χάρις εις τον Δήμον και νεροκουβαληταί του Αγίου Στεφάνου, οι οποίοι χάριν της πανηγύρεως πωλούν εις το διπλάσιον από πριν το νερό.

Εφ. *Εύβοια*, φ. 246 (30.7.1924)

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΕΩΣ

Η εμπορική πανήγυρις εξακολουθεί μέχρι σήμερα διεξαγομένη μετά πολλής ζωηρότητος.

Παρά πάσαν προσδοκίαν η συναλλακτική κίνησις κρίνεται αναλόγως της καταστάσεως ως ικανοποιητική, διότι από πρωίας μέχρι νυκτός παρατηρείται συνωστισμός εις όλες της παράγκες των διαφόρων ειδών, από τας οποίας αγορασταί και αγοράστριαι προμηθεύονται τα διάφορα αναγκαιούντα αυτοίς είδη προεξάρχοντος πάντοτε εις τας προμηθείας του γυναικείου φύλου.

Οι υποδηματοποιοί προ παντός έκαμαν και κάμνουν χρυσές δουλειές, εις χιλιάδας δε υπολογίζονται τα πωληθέντα μέχρι σήμερα έτοιμα υποδήματα, των οποίων η χαμηλή τιμή εθεωρείτο από τους αγοραστάς ως πολύ συμφέρουσα.

Το ευχάριστον είναι ότι η πανήγυρις μέχρι τούδε διήλθε εν πλήρει τάξει και

ασφαλεία, καθόσον υπό της Αστυνομίας είχαν ληφθεί δραστηρίως πάντα τα προς ασφάλειαν και ησυχίαν συντείνοντα μέτρα.

Εφ. *Εύριπος*, φ. 2697 (3.8.1929)

Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ & ΟΙ ΞΕΝΟΙ

Τελείωσε λοιπόν, και η πανήγυρις
και έφυγαν οι έμποροι οι ξένοι
και έμεινε η ντόπια ομήγυρις
πειο άψιλη και πειο σακατεμένη...

Πουλήσαν τη σαβούρα μια χαρά
και (- ω της κουταμάρας της χρονίας μας!)
εμάζεψαν του τόπου τα χονδρά
κι αφήκαν τα ψιλά των... στις γωνίας μας!

Εφ. *Εωσφόρος*, φ. 90 (9.8.1930)

Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

ΖΗΜΙΩΝΕΙ Ή ΩΦΕΛΕΙ;

ΜΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΤΟΥ «ΕΥΡΙΠΟΥ»

ΑΙ ΓΝΩΜΑΙ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΩΝ ΜΑΣ

Η Εμποροπανήγυρις έληξε μόλις προχθές προσλαβούσα κατά τας τελευταίας ημέρας ζωηράν συναλλακτικήν κίνησιν. Επραγματοποιήθησαν, καθ' α κοινώς ομολογείται πολυάριθμοι αγοραπωλησίοι εμπορευμάτων εξ όλων των ειδών και προπαντός υποδημάτων και ρουχισμού εν γένει. Τόση υπήρξε η αγοραστική διάθεσις του κοινού λόγω της σημειωθείσης εξαιρετικής ευθηνίας εις ορισμένα είδη εμπορευμάτων ώστε πολλοί των ξένων εμπόρων εζήτησαν παράτασιν εισέτι επί τινος ημέρας.

Υπό τας συνθήκας αυτάς η Εμποροπανήγυρις φαίνεται ότι απέβη επωφελής διά τους; προσλθόντας έξωθεν εμπόρους, αλλ' επροκάλεσε και σχετικήν δυσανασχέτησιν μεταξύ του εντοπίου εμπορικού κόσμου, κρίνοντας εντεύθεν ότι η πανήγυρις, ως διεξάγεται εν Χαλκίδι, αποβαίνει επιζήμιος μάλλον ή επωφελής εις το τοπικόν εμπόριον.

Ο «Εύριπος» επιθυμών να έχη εν προκειμένω την γνώμην του εμπορικού κόσμου απετάνθη εις διαφόρους αντιπροσώπους αυτού και μεταξύ των πρώτων ο βιομήχανος κ. Ζώσ. Αθανασιάδης διετύπωσε την γνώμην του εις τον συντάκτην μας ειπών περιπίου τα εξής:

Η εμποροπανήγυρις Χαλκίδος, ήτις έχει μίαν κλασσικήν μορφή καθόσον τα εμπορεύματα εκτίθενται εις άμεσον πώλησιν, έχω την γνώμην ότι σήμερον ουδένα πραγματικόν σκοπόν εξυπηρετεί ως ακλιπόντων των λόγων δι' ους αύτη τελείται. Η ωφέλεια ήτις προσγίγνεται εις τον Δώμον εκ της ενοικιάσεως των παραπηγμάτων υπ' αυτού, η επιτυχανομένη κατά το διάστημα της εμποροπανηγύρεως εξαιρετική συγκέντρωσις χρήματος εις χείρας ενίων εμπόρων εκ των πραγματοποιουμένων πωλήσεων και τα κέρδη των βοηθητικών επαγγελμάτων (καφφενεία, μαγειρεία κλπ.) είναι μηδαμινά προ τη μεγίστης ζημίας ην υφίσταται ο τόπος εκ της εξόδου του τοπικού χρήματος και της ανεργίας ήτις ακολουθεί τας τάξεις των βιοτεχνών μεθ' εκάστην εμποροπανήγυριν. Αλλά και η συγκέντρωσις χρήματος ην προανέφερον, μόνον ταμειακήν ευχέρειαν αποφέρει εις τους εμπόρους και ουχί κέρδη ως εκ του αναπτυσσομένου ευρέως συναγωνισμού εις ον το εγχώριον εμπόριον μετά δυσκολίας αντεπεξέρχεται, εις τινα δε είδη ως π.χ. εις τα υποδήματα ο συναγωνισμός παρασύρει τους εμπόρους εις επίπεδα τιμών κάτω του κόστους ούτως ώστε εις τας τάξεις των υποδηματοποιών να δημιουργείται και ζήτημα ανεργίας ως εκ των αθρόων πωλήσεων των ξένων εμπόρων.

Το μόνον κέρδος είναι η εκποίηση των αζητήτων ειδών των εμπόρων Θεσσαλονίκης και Αθηνών πράγμα που βεβαίως ελάχιστα ενδιαφέρει τους; εμπόρους της Χαλκίδος, των οποίων ο κύκλος των εργασιών δεν επιτρέπει την κατοχήν μεγάλων ποσοτήτων αζητήτων ειδών.

Αλλά και εάν ακόμη υποθέσωμεν ότι εκ της Εμποροπανηγύρεως επιτυγχάνεται η πρόσκτησις πραγματικών κερδών τίς ο λόγος οι έμποροι Χαλκίδος να διαμοιράζονται ασφαλή κέρδη, άτινα θα επραγματοποιούν κατά το διάστημα του έτους, μετά των εμπόρων ξένων πόλεων;

Τώρα βεβαίως παρ' όλα αυτά το να ζητήση κανείς την κατάργησιν της Εμποροπανηγύρεως είναι κάπως τολμηρόν, διοτι η ετησία τέλεισιν ταύτης αποτελεί παράδοσιν διά τον τόπον, μη στερουμένης και θρησκευτικού τινος χαρακτήρος, πάντως όμως δεν θα είναι άσκοπον ο τύπος και οι αρμόδιοι να προετοιμάσουν από τούδε το έδαφος εις μίαν τοιαύτην λύσιν. Διά να λείψουν δε και τα παράπονα των μικροεπαγγελματιών οίτινες ασφαλώς ζημιούνται εκ της καταργήσεως της πανηγύρεως, καλόν θα ήτο, μετά του λαμπροτέρου εορτασμού της μνήμης της Πολιούχου της πόλεως Αγίας ΠΑρασκευής, να οργανούται κατά διετίαν γεωργική ή κτηνοτροφική έκθεσις, να τελούνται δε αγώνες, λεμβοδρομίας, ενετικάί εορταί, ούτως ώστε να επιτυγχάνεται η ίδια αν μη μεγαλυτέρα συγκέντρωσις κόσμου εκ των επαρχιών.

Επίσης ο Πρόεδρος του Συλλόγου των επαγγελματιών Χαλκίδος κ. Γ. Αγγελέτος ερωτηθείς εκηρύχθη υπέρ της καταργήσεως της Εμποροπανηγύρεως τονίσας ότι ζημιούται ο τόπος κατά πολύ εξ αυτής. Φρονώ, λέγει, ότι εν συνδυασμώ με την εορτήν της Πολιούχου είναι προτιμώτερον να γίνεται τριήμερος ζωοπανήγυρις, διά της οποίας θέλει ωφελείται πολλά ο τόπος. Διότι εκ της σημερινής πανηγύρεως, ως

διεξάγεται, εκατομμύρια κερδών φεύγουν διά των ξένων εμπόρων εν ω τα χρήματα αυτά θα εκκυκλοφόρουν εις την αγοράν μας, η συναλλαγή θα ήτο πολύ μεγάλη και συνεπώς δεν θα είχομεν δυστυχούσας τάξεις επαγγελματιών και εργατών.

Έτερος αντιπρόσωπος των εμπόρων Χαλκίδος ο κ. Ευάγγ. Σκούρας, Πρόεδρος του Εμπορικού και Βιομηχανικού Συλλόγου Χαλκίδος, διετύπωσε περίπου την αυτήν γνώμην κατά της συνεχίσεως της μεπορικής πανηγύρεως εν Χαλκίδι τονίσας ότι ο Δήμος πρέπει από τούδε να καλλιεργήση την ιδέαν της καταργήσεώς της επ' ωφελεία του τοπικού εμπορίου.

Εκ της ερεύνης μας αυτής διεπιστώσαμεν ότι σύμπας ο Εμπορικός και Επαγγελματικός κόσμος της πόλεώς μας είναι κεκηρυγμένος κατά της Εμπορικής πανηγύρεως, η οποία συντελεί σπουδαίως εις την ανεργίαν και την δυστυχίαν εν γένει των διαφόρων κλάδων.

Εκτός όμως των ανωτέρω πρέπει να τονισθή ότι η Εμποροπανήγυρις έχει και τα αγαθά της αποτελέσματα και δίδει ζώην και κίνησιν εις την πόλιν μας εξαιρετικήν και από πάσης απόψεως συμφέρουσαν.

Υπάρχουν πολλαί τάξεις, όπως αι των οινομαγείρων, καφεπωλών, ξενοδόχων, εργατών και άλλαι, αι οποίαι εργάζονται και ωφελούνται περισσότερο παντός άλλου κατά την διάρκειαν της Εμποροπανηγύρεως.

Και εφ' όσον τόσον ζωηρά προκύπτει εκ της ερευνης μας η αντίθεσις των γνωμών σχετικώς προς το ζήτημα αυτό της Εμποροπανηγύρεως καλόν θα ήτο όπως από τούδε το ζήτημα αυτό τεθή υπό συζήτησιν και την κρίσιν των αρμοδιωτέρων, οίτινες επί του προκειμένου είναι αφ' ενός μεν ο Εμπορικός Σύλλογος, εξ άλλου δε ο Δήμος Χαλκιδίων.

Αλλ' εν πάση περιπτώσει και καταργουμένης τυχόν της Εμποροπανηγύρεως θα έπρεπε νομιζομεν να αντικαταστήσωσι ταύτην άλλαι θεαματικά εορταί επί τη ευκαιρία της θρησκευτικής εορτής της Πολιούχου ως και άλλοτε υπεστήριξεν την γνώμην ταύτην ο «Εύριπος», και υπέρ ης συνηγορεί και η γνώμη του βιομηχανου και δημοτικού συμβούλου κ. Ζώσ. Αθανασιάδη.

Εφ. *Εύριπος*, φ. 2794 (5.8.1931)

**ΔΙΑΤΙ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ
ΝΑ ΚΑΤΑΡΓΗΘΗ Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ
Η ΕΞΕΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ
ΚΑΙ ΠΑΡ' ΑΛΛΩΝ**

Εξ αφορμής της ανοιχθείσης συζητήσεως εκ της ερεύνης του "Ευρίπου" εάν πρέπει να καταργηθή ή όχι η Εμποροπανήγυρις Χαλκίδος δημοσιεύομεν ευχαρίστως

τας εκτιθεμένας γνώμας και άλλων συμπολιτών εκτός του εμπορικού κόσμου, μεταξύ των οποίων αξία προσοχής εις πλείστα σημεία της είναι και η κάτωθι δημοσιευομένη επί του ζητήματος γνώμη του Ι.Φ.

Κύριε Διευθυντά

Λαβών αφορμήν εκ των εν τη υμετέρα εγκρίτω εφημερίδι δημοσιευθέντων σχετικώς με την ζημίαν ή ωφέλειαν της εμποροπανηγύρεως έχω την τιμήν να παρακαλέσω υμάς όπως ευαρετσούμενοι δημοσιεύσητε τα κατωτέρω:

Πρωτίστως ευρίσκω πολύ σπουδαίαν την έρευναν εις ην είχε την καλωσύνην ο «Εύριπος» να προβή καθ' όσον εξ αυτής το πολύ κοινόν θα μάθη ενδιαφέροντα και συνυφασμένα τελείως με την ζωήν του πράγματα και να επικροτήσωμεν διά μίαν ακόμη φοράν δημοσίως τας ορθάς αντιλήψεις του βουλευτού μας κ. Παπαστρατή, εκτεθείσας προ καιρού κατά την εν τω «Κεντρικώ» διάλεξίν του, ότι ο καθείς φροντίζει μόνον διά το συμφέρον του και ως εκ τούτου τα πάντα αλληλοσυγκρούονται.

Ο «Εύριπος», ίσως βιάζομαι, δεν έπρεπε να ζητήσει τας γνώμας επί της ωφελείας ή βλάβης της εμποροπανηγύρεως από τους εμπόρους, βιομηχάνους, αλλά παραλλήλως να εζητεί και την γνώμην του πρώτου περαστικού από τα γραφεία του εργάτου ή άλλου πτωχού οικογενειάρχου ή ενός παραγωγού. Και τότε όχι μόνον συζήτησιν καταργήσεως δεν θα επιδέχεται αλλά και επιβεβλημένη ανάγκη ενισχύσεως αυτής.

Η εμποροπανήγυρις έχει κλασσικήν μορφήν καθ' όσον τα εμπορεύματα εκτίθενται εις άμεσον πώλησιν. Μήπως και εις τα καταστήματα τα μόνιμα εν τη πόλει μας τα εμπορεύματα δεν εκτίθενται εις άμεσον πώλησιν; Και ποίος εκ των σκοπών της πανηγύρεως εξέλειπεν; Έχω την γνώμην ότι ουδείς, απ' εναντίας καθ' έτος προστίθενται και εκπληρούν καλλίτερον τούτους με τα νέα μέσα συγκοινωνίας και τας άλλας προόδους. Συγκεκριμένως μήπως εξέλειπε πρωτίστως ο Θρησκευτικός αυτής σκοπός; Μήπως ο Ταμειακός, μήπως η αγοραστική δύναμις, μήπως η συγκέντρωσις αγοραστών και πολιτών εξ όλων των περιφερειών; Μήπως η πρόοδος του πολιτισμού, η συνάφεια η εξάπλωσις μέσωσ αυτών; ¼χι βεβαίως ουδέν εκ τούτων. Αλλά μόνον διότι ζημιώνονται μερικοί υφασματέμποροι και υποδηματοποιοί. Διά το συμφέρον αυτών των ολίγων να θάψωμεν το συμφέρον ολοκλήρου του Νομού;

Όσον αφορά την έξοδον του χρήματος δεν είναι τόσοσ τρομακτική όσον την εμφανίζουσι, είναι η ίδια όπως όταν δεν είναι και η πανήγυρις. Δεν πρέπει να ξεχνώμεν ότι και οι ιδικοί μας έμποροι εξαγουσι το χρήμα, δεν πρέπει να ξεχνώμεν ότι ούτοι καθ' έκαστον μήνα ή τριμηνίαν προβαίνουσι εις προμηθείας μεγάλας από οίκους έξω της Χαλκίδος. Μήπως τότε δεν εξέρχεται το χρήμα; Ίσως όχι, διότι κατά την περίπτωσιν αυτήν δεν φαίνεται από τον κόσμοσ. Και ο ξένος έμπορος όταν θα φύγη αφού αφήσει μερικά στον τόπο μας θα τα καταθέση στην Τράπεζα για

ασφάλεια και εκεί που θα πάγη θα τ' αποσύρει. Το ίδιο και ο γηγενής έμπορος κάνει, καταθέτει στην Τράπεζα και εξοφλεί τον προμηθευτήν του. Και ενώ ο ξένος έμπορος αφήνει ένα μέρος εις την πόλιν μας, ο εγχώριος αφήνει ολιγώτερον εν συγκρίσει προς το πραγματοποιούμενον κέρδος καθ' όσον το κέρδος το διαθέτει διά την αγοράν νέου πράγματος, οπότε ή εις την Τράπεζαν θα ευρίσκεται, ή εις την αποθήκην του ως πράγμα - παθητικό - (το χρήμα).

Διατί ζητούν την κατάργησιν; διότι ως έμποροι ζημιούνται, αλλά τότε εάν αυτοί ζημιούνται μια φορά τον χρόνον πραγματοποιούντες ζημίας όχι πραγματικάς, αλλά εισπράξεις με ολιγωτέρας χιλιάδας απ' ό,τι έχουν υπολογίσει, τι πρέπει να κάνουν (οι παντοπώλαιοι) οι παραγωγοί οι εκποιούντες καθ' εκάστην Δευτέραν τα προϊόντα εις εξευτελιστικάς τιμάς, και οι παντοπώλαιοι υφίστανται καθημερινώς τον αντίκτυπον αυτών; Πώς, μήπως αυτός ο έμπορος δεν παίρνει κάθε Δευτέραν την υπηρέτριάν του και 2-3 σακκούλια να πάγη να ψωνίση για όλην την εβδομάδα ευθηνά; Γιατί ξεχνά αυτήν την λεπτομέρειαν; Α! πρέπει ν' αγοράζη ευθηνά από τους παραγωγούς και τα ολίγα χρήματα που τους δίδει αγοράζοντας τα προς το ζην αναγκαία να τα παίρνη πάλιν πίσω 2-3πλασίως εκμεταλλευόμενος την ανάγκην του και διπτώς; Ωραία, μα την αλήθεια, δικαιολογία διά την κατάργησιν, διότι ζημιούμεθα.

Μήπως η πανήγυρις συνίσταται εις την αγοραπωλησίαν υφασμάτων και υποδημάτων; Μα γιατί να ξεχνώμεν και τον Λαό; Η ζωαγορά εχάθη; δεν γίνονται αγοραπωλησίοι ζώων; Και τα κέρδη, τα οποία εισπράττουν τα καφενεία, οι παντοπώλαιοι, τα οινομαγειρεία, οι κρεοπώλαιοι, ο Δήμος από τους φόρους, τα παραπήγματα, τα κέντρα τα παραλιακά και τόσα άλλα. Αυτά δεν τα λαμβάνουν υπ' όψιν; Ή είναι ελάχιστα ως αναφέρουν εν τη δικαιολογία των; Αστείον. Ιδού ότι δεν εξέρχεται το χρήμα αλλά ότι κινείται αό χέρι σε χέρι μέσα στην αγορά και στο τέλος πηγαίνει σ' αυτούς τους εμπόρους, οι οποίοι με τας πολυτελείς και μεγάλας προμηθείας των το διώχνουν από την πόλιν μας. Όλοι μας και αυτοί οι ίδιοι που ζητούν την κατάργησιν περιμένουν με λαχτάρα την πανήγυριν, διότι ξεύρουν ότι θα κάνουν χρυσές δουλίτσες, αλλ' είναι πλεονέκται!

Ανεργία μετά την πανήγυριν, αστείον, πολύ αστείον. Είναι η ανεργία κακό γενικό, παγκόσμιον, δεν είναι αιτία η πανήγυρις.

Και ας μη τοποθετώμεν έτσι επιπόλαια τα πράγματα. Εις ένα αποβλέπουν οι έμποροι, στα κέρδη. «Διατί να μοιράσωμεν τα κέρδη μας με τους ξένους;». Δεν πρόκειται για τον ξένον, πρόκειται για τον πτωχό λαό που σήμερα πεινά. Που δεν βρίσκει εργασία, που δεν τολμά να πατήση στην πόρτα του εγχωρίου εμπόρου, διότι ο έμπορος αυτός είναι χειρότερος από τοκογλύφο του παλαιού καιρού, διαρκώς τον απομυζά και διαρκώς είναι πλεονέκτης. Εάν πραγματοποιούμεν κέρδη και όχι ζημίαν διατί να τα μοιράζωμεν; Να η κυριωτέρα αιτία λοιπόν της καταργήσεως! Είναι η πλεονεξία ολίγων εμπόρων, εάν ισχυρισθή κανείς έμπορος ότι όχι η πλεονεξία, αλλά πραγματική ζημία την οποίαν υφίσταται είναι η αιτία θα

μου επιτρέψη να πω ότι δεν είναι έμπορος. Και οι πλείστοι εν Χαλκίδι έμποροι δεν είναι έμποροι, ελαχίστους πραγματικούς εμπόρους έχομεν. Όλοι αυτοί απέκτησαν μικράν περιουσίαν και εμπορεύονται, όχι από την επιστήμην, επιστήμην του εμπορίου, αλλά από την νομισματικήν διαφοράν. Την εποχήν που ενώ είχαν στην τσέπη των 10 δραχ. Ξυπνούσαν με 100 την επομένην λόγω της νομισματικής ανατιμήσεως. Έ! Είναι έμποροι αυτοί; Και πώς μπορούμε να παραδεχθώμεν ότι είναι έμποροι αφού ζητούν την κατάργησιν της πανηγύρεως; Ένας καλός έμπορος ζητεί τέτοιες περιστάσεις. Είναι ένα μέσον και μάλιστα στην σημερινήν (ιδέ μελέτην μου δημοσιευθείσαν εις την "Φωνήν του Λαού" Περί Παγκοσμίου κρίσεως) περίστασιν σανίς σωτηρίας. Διότι ο καλός έμπορος αφού ξεύρει ότι σε ωρισμένην εποχήν θα γίνη μεγάλη εμποροπανήγυρις και ότι κατά την εκτέλεσίν της θα δημιουργηθή συναγωνισμός, προετοιμάζεται, προμηθεύεται τα αναγκαίουτα επί τη βάσει των περασμένων ετών. Και έτσι μ' ένα ευγενικό τρόπο διώχνει τον ξένο, πραγματοποιεί κέρδη, αποφεύγει και πολλά άλλα δυσάρεστα. Έτσι εργάζεται ο καλός έμπορος. Μοναδική περιστάσις να ωφεληθή. Πότε θα ξαναβρή αυτήν την ευκαιρίαν; Όταν ο πελάτης και ίδια σήμερα πηγαίνει με φόβο και μια φορά στο μαγαζί του; Σήμερα ο πωλητής βρίσκει τον καταναλωτήν.

Πολύ θα ήθελα να εμάνθανα τον σκοπόν της καθιερώσεως του θεσμού αυτών των τοπικών εμποροπανηγύρεων. Αν δεν απατώμαι, αποφεύγω ν' αναφέρω ιστορικά και άλλους λόγους. Εις, ο σπουδαιότατος σκοπός, είναι εις το να προμηθεύηται ο πολύς λαός ευθηνά πράγματα. Έτσι δεν είναι; Αυτός δεν είναι ο αρχικός και πρώτος σκοπός; Εάν ο σκοπός αυτός εξέλειπεν από την πανήγυριν τότε πρέπει να καταργηθή. Μου φαίνεται όμως ότι όχι δεν εξέλειπεν, αλλ' έγινε και πειο αναγκαίος λόγω της παγκοσμίου κρίσεως. Έγινε για το Λαό και πρέπει να μείνη, δεν έγινε η πανήγυρις για τους εμπόρους, οι οποίοι πάλιν ως έμποροι (παλαιοί) τον εξεμεταλλεύθησαν καλά.

Στ' άλλα κράτη αι τοπικάί εμποροπανηγύρεις δίνουν και πέρνουν και υποστηρίζονται και όχι μόνον αυτό, έκαναν ακόμη, πειο μεγάλο, τας Διεθνείς Εκθέσεις. Η μήπως έχουν διαφοράν; Ίσως κατά τας λέξεις και ότι... στεγάζονται σε πολυτελή περίπτερα.

Μήπως κατά τας εκθέσεις τας Διεθνείς δεν υπάρχει συναγωνισμός; Δεν δίδονται από του ενός Κράτους που έχει την έκθεσιν σ' άλλο Κράτος παραγγελίαι κολοσσιαίαι; Ου πολλαί! Τότε δεν ζημιούνται οι μεγαλέμποροι του Κράτους της εκθέσεως; Γιατί δεν ζητούν την κατάργησιν αυτοί; Ε, λοιπόν όχι κατάργησιν αλλά ενέργεια, δραστηριότης, εξυπνάδα και, Δόξα τω Θεώ, το τελευταίο ο Ρωμηός τώχει και φημίζεται. Οι Άγγλοι είναι κουτοί εκ φύσεως, αλλ' έχουν την λίραν και είναι έξυπνοι, εμείς είμεθα έξυπνοι δεν έχομεν όμως την λίραν, ας την κερδίσωμε με την εξυπνάδα μας.

Μαζί με τον «Εύριπο» συμφωνώ με τας θεαματικάς εορτάς, αλλά θα προτιμούσα τα χρήματα που θα εδίδοντο για κοινήν θέαν να εδίδοντο διά μίαν Δημοτικήν

Βιβλιοθήκην. Είμεθα τόσοι άποροι νέοι που θέλομεν να μελετήσωμεν και δεν έχομεν τα μέσα για την αγοράν ενός βιβλίου!...

Τελευτώντας παρακαλών τον κ. Ζ. Αθανασιάδην να μη με παρεξηγήση καθ' όσον δεν απευθύνομαι σε άτομα αλλά γενικώς· είναι αι αντιλήψεις μου λίγο τολμηραί αλλά δεν μπορώ και να ταις απαρνηθώ και λόγω του ότι το ζήτημα είναι ευρύ παραλείπω πολλά.

Προ παντός, κ. Διευθυντά, δεν πρέπει να λησμονώμεν τον πτωχό Λαό είτε της πόλεως είτε του αγρού, εις αυτόν στηριζόμεθα και αυτόν πρέπει να υποστηρίξωμεν και ουχί τα συμφέροντα ελαχίστων.

Ευχαριστών υμάς εκ των προτέρων

Μετά τιμής

Ι.Φ.

Εφ. *Εύριπος*, φ. 2796 (19.8.1931)

**ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΝ Ή ΟΧΙ
ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΑΝΗΓΥΡΕΩΣ
ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΩΝ ΜΑΣ**

Κατόπιν της συζητήσεως, ην η έγκριτος υμών εφημερίς, ήνοιξεν περί καταργήσεως ή μη της Εμπορικής Πανηγύρεως Χαλκίδος ηνάγκασε τον κ. Ι.Φ. να δημοσιεύση τετράστηλον λίβελλον πλήρη ύβρεων εναντίον των εμπόρων Χαλκίδος αποκαλών αυτούς, τίποτε περισσότερο τίποτε ολιγώτερον, τοκογλύφους και απομυζωτάς.

Το ζήτημα της καταργήσεως ή μη ανεκινήθη και άλλοτε και συγκεκριμένως προ πενταετίας όταν προήδρευα του Εμπορικού Συλλόγου Χαλκίδος, εκ των τότε δε ενεργειών μου διεπίστωσα ότι μέγα μέρος των εμπορευομένων και κυρίως των μικροεπαγγελματιών είχαν αντίθετον γνώμην της καταργήσεως, θεωρήσας δε ότι η συζήτησις αυτή ήτο πρόωρος έπαυσα επ' αυτής πάσαν ενέργειαν.

Ήδη όμως ανακινήθέντος του ζητήματος υπό της υμετέρας εφημερίδος, έχω την υποχρέωσιν να εκθέσω τα επόμενα χωρίς να ακολουθήσω τον κ. Ι.Φ. εις τας ύβρεις του.

Αι εμποροπανηγύρεις εθεσπίσθησαν εις εποχάς κατά τας οποίας δεν υπήρχον συγκοινωνίαι και ουδεμία συνάφεια των χωρικών με τας πόλεις υπήρχεν, εις δε τα χωρία και τας κωμοπόλεις δεν υπήρχον έμποροι και γενικώς επαγγελματίαι ως σήμερον δά την εξυπηρέτησιν των αναγκών των ως και προμηθευταί προς διάθεσιν

των προϊόντων των, τας ανάγκας δε αυτών εξυπηρετούν το πλείστον αι εμπορικαί πανηγύρεις συνδυασμένοι με θρησκευτικὰς τοιαύτας, εις ας άπαξ ή δις του έτους μετέβαινον και διέθετον τα διάφορα προϊόντα αυτών και εμπορηθούντο άλλα, ων εστερούντο δι' ολόκληρον το έτος, όπως συμβαίνει με την Εύβοιαν οι χωρικοί, να πωλούν το βούτυρον και άλλα προϊόντα των μόνον της Αγίας Τριάδος, της Αγίας Παρασκευής και της Αγίας Θέκλης. Εν γένει αι ανάγκαι των να εξυπηρετώνται εις τας δύο ή τρεις εποχάς, καθόσον ουδεμία άλλη περίστασις τους εδίδετο να εκκαθαρίζωσι διαφόρους δοσοληψίας των, ως είναι γνωστόν ότι ολόκληρα χωρία επικοινωνούν με τας πόλεις κατά το διάστημα των εμπορικών πανηγύρεων.

Ήδη όμως, οπότε η συγκοινωνία συνέδεσε και τα πλέον απόκεντρα χωρία μετά των πόλεων και λοιπών κέντρων καταναλώσεως μέχρι του σημείου να φθάνωσι τα προϊόντα των Ψαχνών, Καμαρίτσας, Μαντουδίου κ.λ. εντός ελαχίστων ωρών εις τας Αθήνας, άνευ επιβιβάσεων και αποβιβάσεων, ήδη οπότε και εις το τελευταίον χωρίον υπάρχουσι διάφοροι επαγγελματίαι και έμποροι, οίτινες εξυπηρετούσι τους κατοίκους προσανατολιζόμενοι με τα ήθη και έθιμα και απαιτήσεις των πελατών των, ήδη οπότε ο χωρικός δεν είναι ο πλέον αδαής αγρότης προ του 1900 αλλά ο ανεπτυγμένος και μη δεχόμενος εκμετάλλευσιν χωρικός του 1931 έχω την γνώμην ότι εξέλιπεν ο πρώτος και βασικός λόγος τγων εμπορικών πανηγύρεων. Διά τούτο βλέπομεν τον Βόλον να καταργή την Εμπορικήν Πανήγυριν, την Λαμίαν να την μεταβάλλη από δεκαήμερον εις πενήτημερον, την Λάρισσαν να την περιορίζη εις ζωοπανήγυριν τοπικήν, την Λεβάδειαν να επιδιώκη διά διαφόρων αλλαγών την κατάργησίν ης και την πανήγυριν της Χαλκίδος περιοριζομένην μόνον εις τα πέριξ της Χαλκίδος, καθόσον είναι γνωστόν ότι η επαρχία Καρυστίας ήτις εμπορηθεύετο όλα τα είδη της κατά τας πανηγύρεις έπαυσε να πράττη τούτο, είναι δε βεβαιωμένον ότι η εφετεινή πανήγυρις ολιγίστους πελάτας εκ της επαρχίας Καρυστίας είχεν.

Εκ προχείρου μελέτης εξηκρίβωσα, ότι από εμπορεύματα διάφορα, εκτός υποδημάτων, εισεπράχθησαν από ξένους εμπόρους περί τα πέντε εκατομμύρια δραχμών φυγαδευθέντα από την αγοράν μας τα οποία αν έμενον θα έδιδαν όχη κέρδη και τοκογλυφίες, αλλά τροφήν και εργασίαν εις πολλούς πτωχούς επαγγελματίας και εργασίαν εις πλείστους υπαλλήλους αυτών, καθόσον με το άνω ποσόν θα συνετηρούντο περί τα 10-15 καταστήματα με απασχόλησιν 40-50 εργαζομένων.

Επωλήθησαν από ξένα καταστήματα 4-5 χιλιάδες υποδήματα, τα οποία, εάν δεν εισήγοντο έξωθι, θα εδίδετο εργασία εις πέντε χιλιάδας ημερομίσθια της πόλεώς μας το έτος δεδομένου ότι εν ζεύγος υποδημάτων κατασκευάζει την ημέραν εις εργάτης την εξ αυτών δε οφέλειαν πας κατανοεί.

Επομένως από τα 5 εκατομμύρια τα εισπραχθέντα παρά ξένων και τα 5 χιλιάδες υποδημάτων των ιδίων δεν θα εξήγοντο από το εγχώριον εμπόριον ούτε τα ημίση

και τα άλλα θα διετίθεντο δι' ημερομίσθια, ενοίκια, έξοδα συντηρήσεως καταστημάτων κ.λ., είναι δε αστέιον ότι ο ξένος έμπορος αφίνει εις την πόλιν μας ως και καταθέσεις εις Τραπέζας· ότι δε ωφελείται κυρίως ο πτωχός λαός διότι προμηθεύεται ευθηνά πράγματα είναι πλάνη διότι είναι τοις πάσι γνωστόν ότι τα εκτιθέμενα εμπορεύματα εις τας πανηγύρεις είναι της κατωτέρας ποιότητος και σκάρτα κατά την κοινήν έκφρασιν και με αντοχήν πολύ μικράν και ως εκ τούτου όχι μόνον ωφέλειαν δεν έχει ο αγοραστής από την πανήγυριν αλλά ζημίαν επειδή δε οι σημερινοί έμποροι της πόλεώς μας πωλούν με ελάχιστον κέρδος μη καλύπτον ουδέ τα έξοδά των πωλούν πολύ ευθηνότερα της πανηγύρεως μη έχοντες άλλως το θάρρος και το δικαίωμα να διαθέτουν εφθαρμένα και κακής ποιότητος, όπως συμβαίνει με τους ανευθύνους εμπόρους των πανηγύρεων και ως χθες το βράδυ φίλος επιστήμων μου έδειξε τα καινούργη υποδήματα της πανηγύρεως κατεστραμμένα κατόπιν χρήσεως μιάς ημέρας. Άλλαι όμως αγοραί και πόλεις μεταχειρίζονται όλα τα μέσα να αποκλείουν ξένους εμπόρους και προϊόντα και διά να προσελκύσωσι χρήμα και κίνησιν ήτις θα ωφελήση τοπικώς χαρίζουν φόρους δωρίζουσιν οικόπεδα προς εγκατάστασιν Βιομηχανιών, διαφημίζουν τα είδη των.

Στοιχειώδης δε άμυνα μας αναγκάζει και ημάς να φροντίζωμεν όπως μη φυγαδεύεται το χρήμα από τον τόπον μας δι' οιωνδήποτε μέσων έστω και διά της καταργήσεως της εμπορικής πανηγύρεως, καθοριζομένης θρησκευτικής τοι<αύ>της μετά λοιπών εορτών ίνα όχι μόνον μη ζημιωθή ο Δήμος και οι μικροεπαγγελματίαι αλλά περισσότερον ωφεληθούν.. Με τας διεθνείς εκθέσεις ουδεμίαν συσχέτισιν δυνάμεθα να κάμωμεν των εμπορικών πανηγύρεων, καθόσον αι Διεθνείς εκθέσεις άλλον ανώτερον προορισμόν έχουσιν, απλή δε επίσκεψις του κ. Ι.Φ. της Εκθέσεως Θεσσαλονίκης θα τον πείση περί τούτου.

Οι έμποροι Χαλκίδος έχουσι να επιδείξουν μεγάλην εργατικότητα και τιμιότητα ομολογουμένην από όλας τας αγοράς της Ελλάδος και αντί της τοκογλυφίας την έντιμον πενίαν των τα δε κέρδη αποκτηθέντα εις καλās εποχάς και μετά μυρίων κόπων και στερήσεων εξητμίσθησαν με τας σημερινάς δυσκόλους περιστάσεις.

Δυνατόν να μη είναι όλοι καλώς μορφωμένοι έμποροι, όπως δεν είναι και όλοι καλοί Δημόσιοι υπάλληλοι εκτελούντες πλήρως τον προορισμόν των μέχρι του σημείου, όπου μερικοί συνάδελφοι του κ. Ι.Φ., ευτυχώς πολύ ολίγοι, να απαρνώνται τον όρκον των και τας προς τον Ελληνικόν λαόν υποχρεώσεις των, πάσχοντα και πενόμενον σήμερον και διά διαφόρων μέσων ζητούσιν αυξήσεις μισθών· είναι ευτυχώς πολύ ολίγοι, επαναλαμβάνω εκείνοι, οίτινες μόνην φροντίδα έχουσι να τρέχουν εις το Ταμείον και να εισπράττουν τους παχυλούς μισθούς από φόρους, τους οποίους οι πτωχοί και εργαζόμενοι βιοπαλαισταί και αγρόται δι' ους ενδιαφέρεται ο κ. Ι.Φ.

Αν και θεωρώ πρόωρον εισέτι την συζήτησιν διά την κατάργησιν της εμπορικής

πανηγύρεως, εν τούτοις έχει υποχρέωσιν ο Εμπορικός Σύλλογος της πόλεώς μας να ηγηθή της τοιαύτης ενεργείας και να καλέση πάντας τους δυναμένους να έχουν γνώμας επί του θέματος τούτου διά να τελειώση και ληφθή οριστική απόφασις.

Μετά τιμής
Ιω. Α. Αίσωπος

Εφ. *Εύριπος*, φ. 2797 (26.8.1931)

ΚΑΥΣΩΝ ΚΑΙ ΥΕΤΟΣ

Ο καύσων δι' όλην την Ελλάδα, αλλά και διά την παραθαλασσίαν Χαλκίδα ιδιαίτέρως, υπήρξεν από των αρχών της ληγούσης εβδομάδος άνευ προηγουμένου διά την έντασιν και διάρκειάν του.

Ούτω ο Μετεωρολογικός Σταθμός της πόλεώς μας εσημείωσε μεγίστην θερμοκρασίαν 44 βαθμών κατά την παρελθ. Τετάρτην, όπως και εις ολίγας άλλας επαρχιακάς πόλεις.

Η μεγίστη αύτη θερμοκρασία εξέσπασεν αιφνιδίως εις τον θυελλώδη εσπερινόν υετόν της παρελθ. Πέμπτης, ο οποίος επροκάλεσε σημαντικάς ζημίας εις τους εμπορους της πανηγύρεως τους έχοντας εκτεθειμένα εμπορεύματα εις ακάλυπτα παραπήγματα, και ερήμωσεν εξ ολοκλήρου την υπάιθριον ζωήν και κίνησιν της πόλεως. Η καταπεσούσα βροχή συνεχισθείσα μέχρι της πρωίας της επομένης μετά σφοδρού ανέμου μετέβαλε τον καιρόν εις δροσερώτερον, αλλά και πάλιν ο καύσων φαίνεται επανερχόμενος.

Εφ. *Εύριπος*, φ. 3039 (Ιούλιος 1934)

ΧΑΡΙΝ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Παρακαλούμεν ευαρεστηθήτε να δημοσιεύσητε τα κάτωθι προς αποκατάστασιν της αληθείας.

Επειδή η εφημερίς "Εύβοια" εις το φύλλον της 1ης Αυγούστου 1934 σχολιάζουσα την κατάληψιν χώρου πέραν του επιτρεπομένου παρ' ενοικιαστών εμπόρων της εμποροπανηγύρεως, κατηγορεί την Αστυνομικήν Αρχήν ως ανεχθείσαν τούτους, διότι ήσαν -ημέτεροι- και επειδή εις την σχετικήν επερώτησιν του Δημοτικού Συμβούλου κ. Πίσχινα, ως προκύπτει εκ των πρακτικών της συνεδριάσεως του Δημοτικού Συμβουλίου [...] αναφορικώς με την παρά του εμπόρου κ. Μπαφέρου κατάληψιν επί πλέον του ενοικιασθέντος χώρου, κατά την συζήτησιν ταύτης ο κ. Δήμαρχος επιρρίπτει την ευθύνην εις την Αστυνομικήν

Αρχήν, φέρομεν εις γνώσιν του κοινού τα κάτωθι προς αποκατάστασιν της αληθείας.

Προς τον Αστυνόμον πανηγύρεως Μοίραρχον κ. Φοντάναν ο Δήμος απηύθυνε το υπ' αριθ. 4242 της 27-7-34 έγγραφόν του, δι' ου εγνώριζεν ότι εις ουδένα έμπορον της πανηγύρεως επετράπη να καταλάβη χώρον μείζονα του ενοικιασθέντος.

Εις απάντησιν τούτου ο ανωτέρω κ. Μοίραρχος διά του Δ.Υ. της 28-7-1934 εγγράφου του, παρεκάλεσε τον κ. Δήμαρχον να διαθέση υπάλληλον του Δήμου ως και τοιούτον της Μηχανικής υπηρεσίας του, ίνα η αστυνομική αρχή επικουρήση τούτους διά την ακριβή εφαρμογήν του σαχεδιαγράμματος της πανηγύρεως και ούτω περιορισθώσιν οι έμποροι αυστηρώς εις τους χώρους ους ενοικίασαν.

Εις απάντησιν όμως τούτου ο κ. Δήμαρχος απηύθυνε προς τον ίδιον κ. Μοίραρχον το υπ' αριθ. 4243 της 28-7-1934 έγγραφόν του δι' ου εγνώρισεν ότι ο χώρος ον δικαιούνται να καταλάβωσιν οι έμποροι είναι ο υφ' εκάστου παραπήγματος ή τραπέζης καλυπτόμενος, πάσα δ' επέκτασις δυσχεραίνουσα την κυκλοφορίαν δέον να θεωρήται ως παράβασις συμβάσεως πλην όμως ότι είθισται οι έμποροι να εκθέτωσι τα εμπορεύματά των, κατ' ανοχήν των αρμοδίων αρχών, μέχρι σημείου μη παρακωλύοντος την κυκλοφορίαν, επειδή δε το τοιούτον του ιδίου κυρίως ενδιαφέρει, ρυθμίζεται καθ' έκαστον έτος παρά των ιδίων τούτων εμπόρων, ενίοτε δε και τη συνδρομή - όπου τυχόν απαιτηθή τοιαύτη - των αστυνομικών οργάνων άνευ ουδεμιás του Δώμου αναμίξεως.

Κατόπιν του εγγράφου τούτου, αφ' ου η Δημοτική Αρχή υποκαταστήσασα τους ιδίους εμπόρους εις τα δικαιώματα και υποχρεώσεις ταύτης, ηρνήθη πάσαν ανάμειξιν, η Αστυνομία δεν ηδύνατο να πράξη άλλο τι, παρά μόνον ν' αναμένη την τυχόν πρόσκλησίν της παρ' εμπόρων αρκεσθείσα, ομού με τας λοιπάς ενεργείας της να ρυθμίση τα της κυκλοφορίας ήτις και διεξήχθη κανονικώς και άνέτως.

Κατά συνέπειαν η Αστυνομική Αρχή αγνοούσα "υμετέρους και ημετέρους" έπραξε το καθήκον της διά πάντας τους καλής πίστεως επικριτάς της.

Χαλκίς 9 Αυγούστου 1934
Ο Διοικητής της Διοικήσεως
ΗΡΑΚΛ. ΣΚΑΜΠΑΡΔΩΝΗΣ
Ταγματάρχης

Εφ. *Εύριπος*, φ. 3042 (11.8.1934)

**ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ - ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΝ
(ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΝ)
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ ΕΥΒΟΙΑΣ**

**ΕΤΗΣΙΑ ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΧΑΛΚΙΔΟΣ
26 ΙΟΥΛΙΟΥ - 2 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1935**

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Το Εμπορικόν και Βιομηχανικόν Επιμελητήριον Ευβοίας, αποβλέπον εις την μεγαλητέραν ενίσχυσιν της συναλλακτικής κινήσεως κατά την διάρκειαν της ετησίας Θρησκευτικής και Εμπορικής πανηγύρεως της Χαλκίδος διά της προσελεύσεως και συρροής κατ' αυτήν περισσοτέρου αριθμού προσκυνητών και επισκεπτών από πάσης γειτονικής περιφερείας, απετάνθη εγκαίρως προς την Γενικήν Διεύθυνσιν Σιδηροδρόμων Ελλην. Κράτους, και παρεκάλεσεν όπως προβή αυτή εις τον καθορισμόν των μεγαλειτέρων κατά το δυνατόν εκπτώσεων εις τας τιμάς εισιτηρίων διά τους προς την Χαλκίδα επιβάτας καθ' όλην την διάρκειαν των ημερών της πανηγύρεως.

Και ευχαρίστως ανακοινούμεν ότι η Γενική Διεύθυνσις Σιδηροδρόμων Ελλην. Κράτους κατόπιν του υπ' αριθ. 958/26-6-1935 σχετικού ημών υπομνήματος, εγνώρισεν ημίν διά των υπ' αριθ. 3228 και 122/2/4 και από 17-7-1935 τηλεγραφημάτων αυτής ότι απεφάσισε την παροχήν των κάτωθι σημαντικών εκπτώσεων.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ 50% επί των κανονικών τιμών εισιτηρίων και εφ' ολοκλήρου του δικτύου των ΣΕΚ από 20-26 Ιουλίου διά την μετάβασιν εις Χαλκίδα, και από 26-31 Ιουλίου διά την επιστροφήν.

ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΕΚΔΡΟΜΙΚΑΙ ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑΙ κατά την 25-26 και 27 Ιουλίου με τας κάτωθι τιμάς μετ' επιστροφής:

Εκ Πειραιώς δραχ. 25.

Εξ Αθηνών, Μενιδίου, Τατοΐου, Μπογιατίου δραχ. 20.

Εκ Κιούρκων, Μαλακάσας δρ. 15.

Εκ Κακοσαλεσίου, Σχηματαρίου, Βαθέως δραχ. 10.

Τα εισιτήρια της Εκδρομικής Αμαξοστοιχίας της 25ης Ιουλίου ισχύουν και διά την διά της αυτής αμαξοστοιχίας επιστροφήν μέχρι της 27ης Ιουλίου.

Εν Χαλκίδι τη 18 Ιουλίου 1935

Ο Αντιπρόεδρος

Π. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

Εύριπος, φ. 3084 (23.7.1935)

ΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ
ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΟΣ
Η ΕΤΗΣΙΑ ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

Πλειστάκις εγεννήθη το ερώτημα παρά τω εμπορικώ κόσμω της Χαλκίδος, εάν η εξακολούθησις ή μη της ετησίας εμποροπανηγύρεως, είναι συμφέρουσα αυτώ απόψεως καθαρώς εμπορικής.

Πράγματι, το ερώτημα είναι σοβαρώτατον και η απάντησις δύσκολος, τούτο δε διότι η ετησία εμπορική μας πανήγυρις από μακράς σειράς ετών γίνεται με τόν ιδιον τύπον, χωρίς καμμίαν νεωτεριστικήν προσπάθειαν, καμμίαν συγχρονισμένην καινοτομίαν, διά να δυνηθή ούτω να γίνη αποδοτικωτέρα εις αποτελέσματα τόσοσιν ενδιαφέροντος όσον και εμπορικής εν γένει κινήσεως.

Μία τοιαύτη λοιπόν εμπορική πανήγυρις ασφαλώς ουδέν το αποδοτικόν προσφέρει εις τας εμπορικές τάξεις, διότι δίδει την ευκαιρίαν εις τους εμπόρους άλλων πόλεων να έλθουν ενταύθα και να απορροφήσουν μέγα μέρος χρημάτων, τα οποία οπωσδήποτε προωρίζοντο διά ους εμπόρους Χαλκίδος, δεδομένου ότι τα 80% των κατά την πανήγυριν συρρεόντων αγοραστών ανήκουν εις την περιφέρειάν μας και ειδικώτερον εμπορικώς ανήκουν εις την αγοράν μας.

Η μόνη διαφορά είναι ότι κατά μεν την διάρκειαν της πανηγύρεως αι αγοραί παντός εν γένει είδους γίνονται ομαδικώς, ενώ εις περίπτωσιν μη υπάρξεως τοιαύτης αι αγοραί θα εγίνοντο τμηματικώς. Κίνησις πραγματικώς αποδοτικής κατά τας ημέρας της πανηγύρεως γίνεται εις τας επαγγελματικάς τάξεις τας ασχολουμένας με εργασίας ξενοδοχειακάς εν γένει, κέντρα αναψυχής και λοιπά συναφή.

Ούτω τεθέντων των πραγμάτων δέον να εξετάσωμεν ποία οφείλει να είναι η μελλοντικώς ακολουθητέα οδός - κατά την γνώμην μας βεβαίως - προς εξυπηρέτησιν ουχί μόνον ωρισμένων τάξεων αλλά γενικώς τόσοσιν του εμπορίου όσον και των γεωργικών τάξεων.

Κατ' αρχήν κυρησόμεθα υπέρ της ναμφισβητήτου χρησιμότητος του θεσμού των εμπορικών πανηγύρεων συνδυαζομένων μετά θρησκευτικών τοιούτων, ως γίνεται και εν τη προκειμένη περιπτώσει.

Η πανήγυρις όμως αύτη δέον να λάβη έκτασιν και διοργάνωσιν τοιαύτην ώστε να δυνηθή να προσελκύση επισκέπτας εξ όλων των μερών της Ευβοίας και της εγγύς προς την Χαλκίδα ζώνης της Βοιωτίας. Δεν είναι δυνατόν δε να ελκυσθή τις σήμερον, να υποβληθή εις ανάλογα έστω και μικρά έξοδα, διά να επισκεφθή την στερεότυπον πανήγυριν, η οποία άλλωστε επαναλαμβάνεται κατ' έτος και εις την πρωτεύουσαν της ιδικής του επαρχίας.

Η πανήγυρις μελλοντικώς πρέπει να δυνηθή να εξυπηρετήση πολυσχιδώς τον επισκέπτην της.

Και πρώτον, εφ' όσον η Χαλκίς είναι πρωτεύουσα νομού μάλλον γεωργικού, πρέπει η πανήγυρις να συμπεριλάβη τμήμα πλήρες ενδιαφέροντος διά τον

γεωργικόν μας κόσμον: Ἐκθεσιν παντός είδους γεωργικῶν προϊόντων, έκθεσιν πτηνοτροφικήν, κονικλοτροφικήν και κτηνοτροφικήν, ειδικόν τμήμα παντός είδους προϊόντων της αμπέλου και ιδίως εγχωρίων οίνων. Ἰδού κάτι που δύναται να συγκεντρώση ενταύθα πλήθος γαιοκτημόνων και χωρικών, οίτινες κατανοήσαντες τι δύναται να προσφέρη γη και οι συναφείς με την ιδιότητά των κλάδοι, ενδιαφέρονται ιδιαιτέρως διά παν ό,τι δύναται να τους διδάξη και να πλουτίση τας γνώσεις των. Ὑπάρχει πλήθος προϊόντων, τα οποία δύνανται κάλλιστα να ευδοκιμήσουν εις ην περιφέρειάν μας, άλλα πλημμελῶς καλλιεργούμενα να βελτιωθούν· ιδιαιτέρως η πτηνοτροφία και κονικλοτροφία, ο πλήρης ενδιαφέροντος και κατ' εξοχήν πλουτοπαραγωγός ούτος κλάδος ευρίσκεται παρ' ημίν εις τα σπάργανα, δύναται δε να έχη ευχάριστα αποτελέσματα ενάρξεως εντατικής εργασίας επ' αυτού, μία έκθεσις περιλαμβάνουσα και τμήμα πληροφοριῶν και οδηγιῶν. επί πλέον μερικά - έστω και μικρά - έπαθλα και βραβεία οριζόμενα διά τους εκθέτας από μέρος του Δήμου δύνανται να συντελέσουν εις την επιτυχίαν της εκθέσεως.

Το Γεωργικόν Επιμελητήριον μετά της Γεωργικής Ὑπηρεσίας θα ηδύναντο πη βοήθεια βεβαίως του Δήμου και τη συνδρομή των εμπορικῶν οργανώσεων, να θέσωσι τας βάσεις μιάςωραίας εργασίας θετικής από πάσης απόψεως αποδοτικής διά τον τόπον.

Παραλλήλως με το σοβαρώτερον εξ όλων τούτο τμήμα της πανηγύρεως και το συνήθως κατ' έτος εμπορικῶν και ζωεμπορικῶν μέρος, θα επεβάλλετο η διοργάνωσις ετησίων Πανευβοϊκῶν αθλητικῶν αγώνων και λεμβοδρομιῶν, αμφοτέρων τούτων δυναμένων να συντελέσουν εις την ανάπτυξιν της προς τον αθλητισμόν και την θάλασσαν αγάπης της νεολαίας, συνάμα δε και την εξυπηρέτησιν του σκοπού και της επιτυχίας της πανηγύρεως διά της προσελκύσεως οπωσδήποτε επισκεπτῶν.

Ούτω με την κατ' έτος διοργάνωσιν μιάς τοιαύτης εορτής αποσκοπούσης την εξυπηρέτησιν όλων των κλάδων του τοπικού μας συστήματος, ήτοι του εμπορίου, της βιομηχανίας και βιοτεχνίας, της γεωργίας, της κτηνοτροφίας και όλων εν γένει των επαγγελμάτων, συνδυαζούσης δ' εν ταυτώ και την προαγωγήν του ενδιαφέροντος προς τον αθλητισμόν ουχί μόνον της νεολαίας αλλά παντός Ευβοέως, θα δοθή η ευκαιρία εις την Χαλκίδα να κάμη ένα σοβαρόν βήμα προς την πρόοδον, ακολουθούσα - εν μικρογραφία πάντως - το παράδειγμα των ευρωπαϊκῶν πόλεων.

Η γειτνίασίς μας με την πρωτεύουσαν, η ομολογουμένως πρωτότυπος καλλονή του Ευρίπου, η εξυπηρέτησίς μας δι' εκδρομικῶν αμαξοστοιχιῶν και εν γένει το συγκοινωνιακόν μας σύστημα, δύνανται θαυμάσια να εξυπηρετήσουν την επιτυχίαν μιάς τοιαύτης καλῶς διοργανουμένης πανηγύρεως. Εν μόνον απαιτεῖται: η πρωτοβουλία. Και αυτήν αναμένομεν από τον τόσον φιλόπονον Δήμαρχόν μας. Το έργον δεν είναι βαρύν. Ὅλαι αι οργανώσεις εμπορικαί, επαγγελματικαί, αθλητικαί,

είναι έτοιμοι να συνδράμουν μίαν τοιαύτην πρωτοβουλίαν.

Ας ευχηθώμεν εις την Χαλκίδα να ευτυχήση να ίδη κατά το προσεχές έτος πραγματοποιουμένην μίαν τοιαύτην ευεργετικήν δι' αυτήν κίνησιν.

ΑΝΔΡ. ΣΤΑΪΚΙΔΗΣ

Εφ. *Εύριπος*, φ. 3084 (23.7.1935)

**ΠΑΝΕΥΒΟΪΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ
ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡ. ΠΑΝΗΓΥΡΙΝ
ΜΙΑ ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΠΡΟΤΑΣΙΣ**

Ελάβομεν και δημοσιεύομεν ευχαρίστως την κάτωθι επιστολήν του κ. Δημάρχου γνωστοποιούσαν ωραίαν πρότασιν αυτού περί ενισχύσεως της εμπορικής πανηγύρεως του τόπου δι' οργανώσεως Πανευβοϊκής Εκθέσεως από του περροσεχούς έτους:

Φίλε κ. Διευθυντά

Σχετικώς με τα υπό του αγαπητού φίλου κ. Αν. Σταϊκίδου εν τω αξιοτίμω φύλλω της υπό την υμετέραν Διεύθυνσιν Εφημερίδος "Εύριπος" της 23ης τρέχ. δημοσιευθέντα υπό τον τίτλον "η ετησία εμποροπανήγυρις" επιθυμώ να φέρω εις γνώσιν Υμών ότι από της 9ης τρέχοντος τη προτάσει μου η Δημαρχική Επιτροπή διά της 537 πράξεώς της έθεσε υπό την κρίσιν του Δημοτικού Συμβουλίου την κατ' αρχήν αποδοχήν καθιερώσεως και οργανώσεως από του προσεχούς έτους Πανευβοϊκής Εκθέσεως εν Χαλκίδι προς διαφήμισιν και διάδοσιν των εν Ευβοία παραγομένων βιοτεχνικών γεωργικών και κτηνοτροφικών προϊόντων.

Την πρότασιν ταύτην θα συζητήση εις πρώτην αυτού συνεδρίασιν το Δημοτικόν Συμβούλιον.

Μετά εξαιρετικής τιμής

Ο Δήμαρχος

Σαρ. Σαραφιανός

Εφ. *Εύριπος*, φ. 3085 (3.8.1935)

**ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΧΑΛΚΙΔΕΩΝ**

Γνωστοποιεί ότι :

Η κατ' έτος τελουμένη εν Χαλκίδι Μεγάλη Εμπορική Πανήγυρις τελεσθήσεται και εφέτος αρχομένη από της 26ης Ιουλίου και λήγουσα την 4ην Αυγούστου.

Κατ' αυτήν γίνονται πολλαί συναλλαγαι όλων των εμπορευμάτων και ζώων μικρών και μεγάλων, κομιζομένων εκ πολλών περιφερειών. Εφ' όσον αι

Περιφέρειαι των Επαρχιών Θηβών, Λεβαδείας και Δομοκού εκηρύχθησαν λοιμόπληκτοι υπό της νόσου δουρίνης (τριπανοσωματιάσεως) των μονόπλων ζώων, απαγορεύεται η είσοδος παντός ζώου του είδους των μονόπλων εκ των περιφερειών τούτων μη εφοδιασμένων δι' ειδικών πιστοποιητικών υγείας (Β. Δ. 26/3/36) περί μέτρων προς πρόληψιν και κατάστολήν των μεταδοτικών νόσων ως ετροποποιήθη διά Β. Διατάγματος της 8/12/36.

Λόγω της εφετεινής εξαιρετικής εσοδείας επί των γεωργικών προϊόντων προβλέπονται μεγάλαι συναλλαγαι επί των ειδών τούτων.

Καλούμεν όθεν τους συναλλασομένους να προσέλθωσιν βέβαιοι ότι θα τύχωσιν της προθύμου υποστηρίξεως και συνδρομής ημών.

Διά την έκθεσιν των εμπορευμάτων θέλουσιν κατασκευασθή εις τον συνήθη τόπον κατάλληλα και ηλεκτροφώτιστα παραπήγματα.

Η δημοπρασία διά την ενοικίασιν των παραπηγμάτων τραπεζών και ασκεπούς χώρου θα αρχίση την πρωϊαν της 25ης Ιουλίου.

Οι κάτοχοι ίππων και ημιόνων δέον να φέρωσιν μεθ' εαυτών τα υπό του Κώδικος περί στρατιωτικών εισφορών προβλεπόμενα πιστοποιητικά.

Η παρούσα δημοσιευθήσεται διά των εντοπίων εφημερίδων, και των Αθηνών "Ακρόπολις» και "Ελεύθερον Βήμα» και "Ασύρματος".

Ο Δήμαρχος
Σ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΣ

Εφ. *Μικρασιατική*, φ. 191 (20.7.1938)

***Κατά τη μεταγραφή των δημοσιευμάτων
διατηρήθηκε η ορθογραφία του πρωτοτύπου***